



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Document de ședință

A7-0122/2010

19.4.2010

*****I**

RAPORT

referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al
Consiliului privind denumirile fibrelor textile și etichetarea corespunzătoare a
produselor textile
(COM(2009)0031 – C6-0048/2009 – 2009/0006(COD))

Comisia pentru piața internă și protecția consumatorilor

Raportor: Toine Manders

Legenda simbolurilor utilizate

- * Procedura de consultare
majoritatea voturilor exprimate
- **I Procedura de cooperare (prima lectură)
majoritatea voturilor exprimate
- **II Procedura de cooperare (a doua lectură)
*majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba poziția comună
majoritatea membrilor care compun Parlamentul pentru a
respinge sau a modifica poziția comună*
- *** Aviz conform
*majoritatea membrilor care compun Parlamentul, cu excepția
cazurilor prevăzute la articolele 105, 107, 161 și 300 din Tratatul
CE și la articolul 7 din Tratatul UE*
- ***I Procedura de codecizie (prima lectură)
majoritatea voturilor exprimate
- ***II Procedura de codecizie (a doua lectură)
*majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba poziția comună
majoritatea membrilor care compun Parlamentul pentru a
respinge sau a modifica poziția comună*
- ***III Procedura de codecizie (a treia lectură)
majoritatea voturilor exprimate pentru a aproba proiectul comun

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus de Comisie.)

Amendamente la un text legislativ

În amendamentele Parlamentului, textul modificat este evidențiat prin caractere ***cursive aldine***. În cazul actelor de modificare, fragmentele preluate ca atare dintr-o dispoziție existentă pe care Parlamentul dorește să o modifice, dar pe care Comisia nu a modificat-o, sunt evidențiate cu caractere ***aldine***. Eventualele eliminări ale unor astfel de fragmente sunt semnalate prin simbolul următor: [...]. Evidențierea cu caractere ***cursive simple*** este o indicație pentru serviciile tehnice, referitoare la elemente ale textului legislativ propuse pentru a fi corectate în vederea elaborării textului final (de exemplu elemente evident greșite sau omise într-o anumită versiune lingvistică). Propunerile de corectură sunt supuse acordului serviciilor tehnice în cauză.

CUPRINS

	Pagina
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN.....	5
EXPUNERE DE MOTIVE	42
PROCEDURĂ.....	47

PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind denumirile fibrelor textile și etichetarea corespunzătoare a produselor textile (COM(2009)0031 – C6-0048/2009 – 2009/0006(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2009)0031),
 - având în vedere articolul 251 alineatul (2) și articolul 95 din Tratatul CE, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C6-0048/2009),
 - având în vedere Comunicarea Comisiei către Parlamentul European și Consiliu intitulată „Consecințele intrării în vigoare a Tratatului de la Lisabona asupra procedurilor decizionale interinstituționale în curs de desfășurare” (COM(2009)0665),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (3) și articolul 114 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European,
 - având în vedere articolul 55 din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru piața internă și protecția consumatorilor (A7-0122/2010),
1. adoptă în primă lectură poziția prezentată în continuare;
 2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care intenționează să modifice în mod substanțial această propunere sau să o înlocuiască cu un alt text;
 3. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului, Comisiei și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

Amendamentul 1

Propunere de regulament Considerentul 1

<i>Textul propus de Comisie</i>	<i>Amendamentul</i>
(1) Directiva 73/44/CEE a Consiliului din 26 februarie 1973 privind apropierea	(1) Directiva 73/44/CEE a Consiliului din 26 februarie 1973 privind apropierea

legislațiilor statelor membre referitoare la analiza cantitativă a amestecurilor ternare de fibre *textile*, Directiva 96/73/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 1996 privind anumite metode de analiză cantitativă a amestecurilor binare de fibre textile și Directiva 96/74/CE a Parlamentului European și a Consiliului din **16 decembrie 1996** privind denumirile *fibrelor textile (modificată)* au fost modificate de mai multe ori. Deoarece urmează să fie efectuate modificări suplimentare, ar trebui să se procedeze la înlocuirea acestor **directive** cu un instrument juridic unic, din motive de claritate.

¹ JO L 32, 3.2.1997, p. 38.

legislațiilor statelor membre referitoare la analiza cantitativă a amestecurilor ternare de fibre, Directiva 96/73/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 1996 privind anumite metode de analiză cantitativă a amestecurilor binare de fibre textile și Directiva 2008/121/CE a Parlamentului European și a Consiliului din **14 ianuarie 2009** privind denumirile *textilelor (reformare)*¹ au fost modificate de mai multe ori. Deoarece urmează să fie efectuate modificări suplimentare, ar trebui să se procedeze la înlocuirea acestor **acte** cu un instrument juridic unic, din motive de claritate.

¹ JO L 19, 23.1.2009, p. 29.

Justificare

Directiva 96/74/CE a fost abrogată și înlocuită de Directiva 2008/121/CE.

Amendamentul 2

Propunere de regulament Considerentul 2

Textul propus de Comisie

(2) Legislația **comunitară** privind denumirile de fibre textile și etichetarea produselor textile corespunzătoare are un conținut foarte tehnic, cuprinzând prevederi detaliate care necesită o adaptare regulată. Pentru a evita necesitatea ca statele membre să transpună modificările tehnice în legislația națională și să reducă astfel povara administrativă a autorităților naționale precum și pentru a permite ca adoptarea mai rapidă a denumirilor de fibre noi să fie aplicată în același timp în toată **Comunitatea**, regulamentul pare a fi instrumentul legal cel mai adecvat pentru realizarea simplificării legislative.

Amendamentul

(2) Legislația **Uniunii** privind denumirile de fibre textile și etichetarea produselor textile corespunzătoare are un conținut foarte tehnic, cuprinzând prevederi detaliate care necesită o adaptare regulată. Pentru a evita necesitatea ca statele membre să transpună modificările tehnice în legislația națională și să reducă astfel povara administrativă **impusă** autorităților naționale, precum și pentru a permite adoptarea mai rapidă a denumirilor de fibre **textile** noi care urmează să fie aplicate în același timp în toată **Uniunea**, regulamentul pare a fi instrumentul legal cel mai adecvat pentru realizarea simplificării legislative.

(Acest amendament se aplică întregului

text. Adoptarea sa impune adaptări tehnice în întregul text.)

Justificare

Acest amendament se aplică întregului text: a) termenul „Comunitate” este înlocuit cu „Uniune” în conformitate cu Tratatul de la Lisabona; b) prin adăugarea cuvântului „textile” termenul „denumiri de fibre” devine mai clar.

Amendamentul 3

Propunere de regulament Considerentul 5

Textul propus de Comisie

(5) *Trebuie* prevăzute dispoziții, de asemenea, pentru anumite produse care nu sunt compuse exclusiv din textile, dar a căror parte textilă constituie un element esențial al produsului sau este pusă în valoare printr-o specificare a **producătorului, a prelucrătorului sau a comerciantului.**

Amendamentul

(5) *Ar trebui* prevăzute dispoziții, de asemenea, pentru anumite produse care nu sunt compuse exclusiv din textile, dar a căror parte textilă constituie un element esențial al produsului sau este pusă în valoare printr-o specificare a **operatorilor economici.**

Justificare

Amendament în conformitate cu noul cadru legislativ.

Amendamentul 4

Propunere de regulament Considerentul 6

Textul propus de Comisie

(6) Toleranța pentru fibrele străine care nu figurează pe etichetă ar trebui să se aplice atât produselor pure cât și amestecurilor.

Amendamentul

(Nu privește versiunea în limba română.)

Justificare

Aliniere la terminologia utilizată la articolul 18 din regulament.

Amendamentul 5

Propunere de regulament Considerentul 9

Textul propus de Comisie

(9) **Prezentarea spre vânzare** a produselor textile supuse doar obligației de etichetare globală și a celor vândute la metru sau la cupon *trebuie* să fie efectuată astfel încât consumatorul să poată cunoaște în mod real indicațiile de pe ambalajul global sau de pe rulou.

Amendamentul

(9) **Punerea la dispoziție pe piață** a produselor textile supuse doar obligației de etichetare globală și a celor vândute la metru sau la cupon *ar trebui* să fie efectuată astfel încât consumatorul să poată cunoaște în mod real indicațiile de pe ambalajul global sau de pe rulou.

Justificare

Amendament în conformitate cu noul cadru legislativ.

Amendamentul 6

Propunere de regulament Considerentul 11

Textul propus de Comisie

(11) Supravegherea pieței produselor făcând obiectul prezentului regulament în statele membre **ar trebui să fie** supusă dispozițiilor Directivei 2001/95/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 3 decembrie 2001 privind *securitatea* generală a produselor.

Amendamentul

(11) Supravegherea pieței produselor făcând obiectul prezentului regulament în statele membre **este** supusă dispozițiilor **Regulamentului (CE) nr. 765/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 iulie 2008 de stabilire a cerințelor de acreditare și de supraveghere a pieței în ceea ce privește comercializarea produselor¹ și dispozițiilor** Directivei 2001/95/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 3 decembrie 2001 privind *siguranța* generală a produselor.

¹ *JO L 218, 13.8.2008, p. 30.*

Amendamentul 7

Propunere de regulament Considerentul 12

Textul propus de Comisie

(12) Este necesar să se prevadă metode de eșantionare și de analiză a textilelor pentru a elimina toate posibilitățile de contestare a metodelor aplicate. Metodele utilizate pentru analizele oficiale efectuate în statele membre în scopul determinării compoziției fibroase a produselor textile compuse din amestecuri binare și ternare *trebuie* să fie uniforme atât în ceea ce privește tratarea prealabilă a eșantionului cât și analiza cantitativă; prin urmare, prezenta directivă ar trebui să prevadă metode uniforme de analiză pentru majoritatea produselor textile compuse din amestecuri binare și ternare care se găsesc pe piață.

Amendamentul

(12) Este necesar să se prevadă metode de eșantionare și de analiză a textilelor pentru a elimina toate posibilitățile de contestare a metodelor aplicate. Metodele utilizate pentru analizele oficiale efectuate în statele membre în scopul determinării compoziției fibroase a produselor textile compuse din amestecuri binare și ternare *ar trebui* să fie uniforme atât în ceea ce privește tratarea prealabilă a eșantionului, cât și analiza cantitativă; prin urmare, prezenta directivă ar trebui să prevadă metode uniforme de analiză pentru majoritatea produselor textile compuse din amestecuri binare și ternare care se găsesc pe piață. ***Totuși, pentru a simplifica prezentul regulament și pentru a adapta astfel de metode uniforme la progresul tehnic, ar trebui ca metodele stabilite în prezentul regulament să fie transformate în standarde europene. În acest sens, Comisia ar trebui să organizeze tranziția de la sistemul actual, ale cărui metode sunt descrise în prezentul regulament, la un sistem european bazat pe standarde.***

Amendamentul 8

Propunere de regulament Considerentul 13

Textul propus de Comisie

(13) În cazul amestecurilor ***binare*** pentru care nu există o metodă uniformă de analiză la ***nivel comunitar***, laboratorul însărcinat cu analiza ar trebui să fie autorizat să determine compoziția unor asemenea amestecuri ***utilizând orice metoda valabilă aflată la dispoziția sa,***

Amendamentul

(13) În cazul amestecurilor ***de fibre*** pentru care nu există o metodă uniformă de analiză la ***nivelul Uniunii***, laboratorul însărcinat cu analiza ar trebui să fie autorizat să determine compoziția unor asemenea amestecuri, indicând în buletinul de analiză rezultatul obținut, ***metoda***

indicând în buletinul de analiză rezultatul obținut și, **în măsura în care se cunoaște**, gradul de precizie **a metodei folosite**.

utilizată și gradul de precizie **al acesteia**.

Amendamentul 9

Propunere de regulament Considerentul 16

Textul propus de Comisie

(16) *Se cuvine să se stabilească o procedură care să fie respectată de către fabricant sau de **reprezentantul** acestuia care dorește să includă o denumire de fibră nouă în **anexele tehnice**. **Prezentul regulament ar trebui deci să stabilească exigențele aplicabile cererii de adăugare a unei denumiri de fibră nouă la anexele tehnice.***

Amendamentul

(16) *Ar trebui să se stabilească o procedură, **cuprinzând și obligații specifice**, care să fie respectată de către fabricant sau de **orice persoană care acționează în numele** acestuia care dorește să includă o denumire de fibră nouă în **lista armonizată de denumiri de fibre textile prevăzută în anexa I.***

Amendamentul 10

Propunere de regulament Considerentul 17

Textul propus de Comisie

(17) *Măsurile necesare pentru punerea în aplicare a prezentului regulament ar trebui să fie adoptate în conformitate cu **Decizia 1999/468/CE a Consiliului din 28 iunie 1999 de stabilire a normelor privind exercitarea competențelor de executare conferite Comisiei.***

Amendamentul

eliminat

Justificare

Amendament în conformitate cu dispozițiile Tratatului de la Lisabona privind actele delegate (articolul 290).

Amendamentul 11

Propunere de regulament Considerentul 18

Textul propus de Comisie

(18) *În special, Comisia ar trebui să fie autorizată să adapteze la progresul tehnic lista denumirilor de fibre și descrierile aferente acestora, exigențele minime aplicabile dosarului tehnic care trebuie anexat cererii înaintate de către fabricant pentru adăugarea unei denumiri de fibre noi la lista denumirilor de fibre autorizate, dispozițiile speciale privind produsele din categoria corsetelor și anumite tipuri de textile, lista produselor pentru care numai etichetarea sau marcajul global sunt obligatorii, lista produselor de care nu se ține seama pentru determinarea procentajului fibrelor, procentele convenționale utilizate pentru calcularea masei fibrelor conținute într-un produs textil precum și pentru adaptarea metodelor de analiză cantitativă existente sau pentru adoptarea unor metode noi de analiză cantitativă a amestecurilor binare și ternare. Deoarece măsurile respective au un domeniu general de aplicare și sunt destinate să modifice elementele neesențiale ale prezentului regulament, printre altele prin completarea acestuia cu noi elemente neesențiale, acestea trebuie să fie adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 5a din Decizia 1999/468/CE.*

Amendamentul

(18) *Pentru a garanta îndeplinirea obiectivelor prezentului regulament și, în același timp, adaptarea la progresul tehnic, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte, în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, acte delegate destinate să completeze sau să modifice elemente neesențiale ale anexelor I, II, IV, V, VI, VII, VIII și IX la prezentul regulament.*

Justificare

Amendament în conformitate cu dispozițiile Tratatului de la Lisabona privind actele delegate (articolul 290).

Amendamentul 12

**Propunere de regulament
Considerentul 18a (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(18a) În Rezoluția sa din 25 noiembrie 2009 privind marcajul de origine¹, Parlamentul European a subliniat faptul că pentru asigurarea protecției consumatorilor sunt necesare norme comerciale transparente și consecvente, inclusiv în ceea ce privește indicarea originii. Scopul acestor indicații ar trebui să fie de a permite consumatorilor să cunoască originea exactă a produselor pe care le cumpără și de a-i proteja de afirmații frauduloase, inexacte sau înșelătoare cu privire la origine. Ar trebui instituite norme armonizate în acest sens pentru produsele textile. În ceea ce privește produsele importate, aceste norme ar trebui să ia forma unor cerințe obligatorii de etichetare. În cazul produselor care nu fac obiectul etichetării obligatorii privind originea la nivelul Uniunii, ar trebui să se instituie norme care să asigure că posibilele indicații privind originea nu sunt false și nu induc în eroare.

¹Texte adoptate P7_TA(2009)0093.

Amendamentul 13

**Propunere de regulament
Considerentul 19a (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(19a) Pentru a putea fi în măsură să facă alegeri în cunoștință de cauză, consumatorii ar trebui să știe la cumpărarea unui produs textil dacă respectivul produs conține părți netextile de origine animală. Prin urmare, este esențial să se indice pe etichetă prezența materialelor de origine animală.

Amendamentul 14

Propunere de regulament Considerentul 19b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(19b) Prezentul regulament se limitează la norme privind armonizarea denumirilor fibrelor textile și etichetarea compoziției fibroase a produselor textile. Pentru a elimina posibilele obstacole din calea bunei funcționări a pieței interne cauzate de existența unor dispoziții sau practici divergente în statele membre și pentru a ține pasul cu evoluția comerțului electronic și a face față viitoarelor provocări de pe piața produselor textile, ar trebui analizată și armonizarea sau standardizarea altor aspecte privind etichetarea produselor textile. În acest scop, Comisia ar trebui să prezinte Parlamentului European și Consiliului un raport referitor la posibile noi cerințe de etichetare care să fie introduse la nivelul Uniunii pentru a facilita libera circulație a produselor textile în cadrul pieței interne și a asigura un nivel ridicat de protecție a consumatorilor pe întreg teritoriul Uniunii. Raportul ar trebui să examineze în special opiniile consumatorilor cu privire la volumul de informații care ar trebui menționate pe eticheta unui produs textil și să analizeze ce alte mijloace în afară de etichetare ar putea fi utilizate pentru a oferi informații suplimentare consumatorilor. Raportul ar trebui să se bazeze pe o consultare extinsă cu toate părțile interesate, pe anchete în rândul consumatorilor și pe o evaluare aprofundată a raportului cost/beneficii și ar trebui să fie însoțit, după caz, de propuneri legislative. Raportul ar trebui să examineze în special valoarea

adăugată pentru consumator generată de eventuale cerințe de etichetare legate de întreținerea, mărimea, substanțele periculoase, caracterul inflamabil și performanțele ecologice ale produselor textile, utilizarea unor simboluri extralingvistice pentru identificarea fibrelor textile, etichetarea socială și electronică, precum și includerea unui număr de identificare pe etichetă care să permită obținerea de informații suplimentare la cerere, în special pe internet, cu privire la caracteristicile produselor.

Amendamentul 15

Propunere de regulament Considerentul 20

Textul propus de Comisie

(20) Directivele **96/74/CEE** [sau cea **modificată**], 96/73/CEE și 73/44/CEE ar trebui abrogate.

Amendamentul

(20) Directivele **2008/121/CE**, 96/73/CE și 73/44/CEE ar trebui abrogate,

Amendamentul 16

Propunere de regulament Articolul 1

Textul propus de Comisie

Prezentul regulament stabilește *reguli* privind utilizarea denumirilor fibrelor textile și *etichetarea corespunzătoare* a produselor textile *precum și reguli privind analiza cantitativă a amestecurilor binare și ternare de fibre textile*.

Amendamentul

Prezentul regulament stabilește *norme* privind utilizarea denumirilor fibrelor textile, *etichetarea produselor textile și determinarea compoziției fibroase* a produselor textile *prin metode uniforme de analiză cantitativă, în scopul de a îmbunătăți libera lor circulație pe piața internă și de a furniza consumatorilor informații exacte*.

Amendamentul 17

Propunere de regulament

Articolul 2 - alineatul 1 - paragrafele 1 și 2 (partea introductivă)

Textul propus de Comisie

(1) Prezentul regulament se aplică produselor textile.

Prezentul regulament se aplică, de asemenea, următoarelor produse:

Amendamentul

(1) Prezentul regulament se aplică produselor textile.

În sensul prezentului regulament, următoarele produse sunt tratate la fel ca produsele textile:

Amendamentul 18

Propunere de regulament

Articolul 2 - alineatul 2 - partea introductivă

Textul propus de Comisie

(2) Dispozițiile prezentului regulament nu se aplică produselor textile care:

Amendamentul

(Nu privește versiunea în limba română.)

Amendamentul 19

Propunere de regulament

Articolul 2 – alineatul 2 – litera da (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(da) sunt livrate utilizatorilor finali sub forma unor articole individuale personalizate.

Amendamentul 20

Propunere de regulament

Articolul 3 - alineatul 1 - partea introductivă

Textul propus de Comisie

(1) În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

Amendamentul

(Nu privește versiunea în limba română.)

Amendamentul 21

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 1 – litera fa (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(fa) „etichetare” înseamnă indicarea informațiilor necesare pe produsul textil prin aplicarea unei etichete sau prin coasere, brodare, imprimare, ștanțare sau prin folosirea oricărei alte tehnologii de aplicare;

Amendamentul 22

Propunere de regulament

Articolul 3 – alineatul 1a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1a) În sensul prezentului regulament, se aplică definițiile din Regulamentul (CE) nr. 765/2008 pentru termenii „punere la dispoziție pe piață”, „introducere pe piață”, „producător”, „reprezentant autorizat”, „importator”, „distribuitor”, „operatori economici”, „standard armonizat”, „supraveghere a pieței” și „autoritate de supraveghere a pieței”;

Justificare

Amendament în conformitate cu noul cadru legislativ.

Amendamentul 23

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1) Articolele textile pot fi comercializate pe piața comunitară, fie înainte, fie în cursul prelucrării lor industriale sau în oricare din etapele de distribuție ale

(1) Articolele textile sunt puse la dispoziție pe piață doar dacă sunt etichetate sau însoțite de documente comerciale în conformitate cu dispozițiile prezentului

acestora, numai în cazul în care astfel de produse sunt etichetate în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament.

regulament.

Justificare

Amendament în conformitate cu noul cadru legislativ.

Amendamentul 24

Propunere de regulament

Articolul 4 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) *Aplicarea prezentului regulament nu împiedică aplicarea dispozițiilor* naționale și *comunitare* privind protecția proprietății *intelectuale* și comerciale, indicatorii de proveniență, marcajele de origine și prevenirea concurenței neloiiale.

Amendamentul

(2) *Cu excepția cazurilor în care prezentul regulament prevede altfel, dispozițiile* naționale și *ale Uniunii* privind protecția proprietății *industriale* și comerciale, indicatorii de proveniență, marcajele de origine și prevenirea concurenței neloiiale *se aplică în continuare produselor textile.*

Amendamentul 25

Propunere de regulament

Articolul 5 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

(1) Numai denumirile de fibre menționate la anexa I sunt utilizate *pentru etichetarea compoziției.*

Amendamentul

(1) Numai denumirile de fibre *textile* menționate în anexa I sunt utilizate *pentru indicarea compoziției fibroase a produselor textile.*

Amendamentul 26

Propunere de regulament

Articolul 6 – paragraful 1

Text propus de Comisie

Orice fabricant sau *reprezentant al acestuia* poate cere Comisiei adăugarea denumirii unei fibre noi *la liste care figurează* în anexa I.

Amendamentul

Orice producător sau *orice persoană care acționează în numele său* poate cere Comisiei adăugarea denumirii unei fibre *textile* noi *în lista prevăzută* în anexa I.

Amendamentul 27

Propunere de regulament Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 1

Textul propus de Comisie

(2) Un produs textil *este* considerat ca fiind compus în totalitate din aceeași fibră atunci când conține *alte* fibre **în procentaj de maximum 2 % din masa produsului textil**, cu condiția ca această cantitate să fie justificată *de motive tehnice* și să nu rezulte dintr-o adăugare sistematică.

Amendamentul

(2) Un produs textil **poate fi** considerat ca fiind compus în totalitate din aceeași fibră atunci când conține **cel mult 2% din greutate** fibre **străine**, cu condiția ca această cantitate să fie justificată **ca fiind inevitabilă din punct de vedere tehnic în cadrul bunelor practici de producție** și să nu rezulte dintr-o adăugare sistematică.

Amendamentul 28

Propunere de regulament Articolul 7 – alineatul 2 – paragraful 2

Textul propus de Comisie

În aceleași condiții, un produs textil care a fost supus unui proces de cardare, *va* fi considerat ca fiind compus în totalitate din aceeași fibră dacă conține **alte fibre în procentaj de maximum 5% din masa produsului textil**.

Amendamentul

În aceleași condiții, un produs textil care a fost supus unui proces de cardare **poate fi** considerat ca fiind compus în totalitate din aceeași fibră dacă conține **cel mult 5% din greutate fibre străine**.

Amendamentul 29

Propunere de regulament Articolul 8 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) **Impuritățile fibroase** din produsele menționate la *alineatele 1 și 2*, inclusiv produsele din lână care au fost supuse unui proces de cardare, *nu vor depăși 0,3% și vor fi justificate prin motive tehnice inerente procesului de fabricație*.

Amendamentul

(3) **Fibrele străine** din produsele menționate la *alineatele (1) și (2)*, inclusiv produsele din lână care au fost supuse unui proces de cardare, *nu depășesc 0,3% din greutatea produsului și sunt justificate ca fiind inevitabile din punct de vedere tehnic în cadrul bunelor practici de*

producție.

Amendamentul 30

Propunere de regulament Articolul 9

Textul propus de Comisie

(1) Un produs textil *compus din două sau mai multe fibre din care una reprezintă cel puțin 85 % din masa totală este desemnat prin:*

(a) denumirea fibrei care reprezintă cel puțin 85 % din greutatea totală urmată de procentajul în greutate al acesteia;

(b) denumirea fibrei care reprezintă cel puțin 85 % din greutatea totală urmată de indicația „minimum 85 %”;

(c) compoziția procentuală totală a produsului.

(2) Un produs textil compus din două sau mai multe fibre, din care nici una nu atinge 85% din masa totală, este desemnat prin denumirea și procentul în greutate a cel puțin două fibre având procentele cele mai mari în greutate, urmate de enumerarea denumirilor celorlalte fibre care compun produsul, în ordinea descrescătoare a masei, cu sau fără indicarea greutății lor în procente.

Totuși, se aplică regulile următoare:

(a) fibrele care dețin fiecare mai puțin de 10 % din greutatea totală a unui produs pot fi desemnate în mod colectiv prin termenul „alte fibre” urmat de un procentaj în greutate global;

(b) în cazul în care este specificată denumirea unei fibre care deține mai puțin de 10% din greutatea totală a unui produs, se menționează compoziția procentuală completă a respectivului produs.

Amendamentul

(1) Un produs textil *este etichetat cu denumirea și procentajul din greutate a tuturor fibrelor care compun produsul, în ordine descrescătoare.*

(2) Prin derogare de la alineatul (1) și fără a aduce atingere articolului 7 alineatul (2), fibrele care reprezintă separat până la 3% din greutatea totală a produsului textil sau fibrele care reprezintă împreună până la 10% din greutatea totală a produsului pot fi desemnate prin termenul „alte fibre”, urmat de procentajul lor din greutate, cu condiția să nu poată fi ușor desemnate în momentul fabricării.

(3) Produsele alcătuite dintr-o urzeală din bumbac pur și o țesătură de in pur al cărui procentaj nu este mai mic de 40% din masa totală a țesăturii nescrobite, pot fi desemnate prin denumirea „pânză de in amestecată cu bumbac”, completată obligatoriu prin indicarea compoziției „urzeală de bumbac pur-țesătură de in pur”.

(4) Pentru produsele textile a căror compoziție nu poate fi precizată cu ușurință în momentul fabricării acestora, se pot folosi pe etichetă termenul „fibre amestecate” sau termenul „compoziție textilă nedeterminată”.

(3) Produsele alcătuite dintr-o urzeală din bumbac pur și o bătătura de in pur al cărui procentaj nu este mai mic de 40% din greutatea totală a țesăturii crude pot fi desemnate prin denumirea „amestec in-bumbac”, completată obligatoriu prin indicarea compoziției „urzeală de bumbac pur-bătătura de in pur”.

(4) **Fără a aduce atingere articolului 5 alineatul (1)**, pentru produsele textile a căror compoziție nu poate fi precizată cu ușurință în momentul fabricării acestora se poate folosi pe etichetă termenul „fibre amestecate” sau termenul „compoziție textilă nedeterminată”.

(5) **Prin derogare de la alineatul (1), o fibră care nu este menționată în anexa I poate fi desemnată prin termenul „alte fibre”, urmat de menționarea procentajului său din greutatea totală, cu condiția să se fi depus o cerere pentru includerea fibrei respective în anexa I în conformitate cu articolul 6.**

Amendamentul 31

Propunere de regulament Articolul 10a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 10a

Materiale de origine animală

(1) În cazul în care conține părți netextile de origine animală, un produs textil poartă o etichetă care menționează că părțile în cauză sunt produse din

materiale de origine animală. Etichetarea nu induce în eroare și este realizată astfel încât consumatorul să poată înțelege cu ușurință la care părți din produs se referă indicațiile de pe etichetă.

(2) Statele membre informează Comisia despre metodele analitice pe care le utilizează pentru identificarea materialelor de origine animală până la [data aplicării] și, ulterior, ori de câte ori acest lucru este necesar în funcție de evoluțiile ulterioare.

(3) Comisia adoptă acte delegate în conformitate cu articolele 19a, 19b și 19c, specificând forma detaliată a etichetelor și modalitățile de etichetare a produselor textile în conformitate cu alineatul (1) și stabilind metodele analitice care trebuie folosite pentru identificarea materialelor de origine animală.

Justificare

Pentru a putea fi în măsură să facă alegeri în cunoștință de cauză, consumatorii ar trebui să știe la cumpărarea unui produs textil dacă respectivul produs conține părți netextile de origine animală (blană, piele etc.). Prin urmare, este esențial să se indice pe etichetă prezența materialelor de origine animală.

Amendamentul 32

Propunere de regulament Articolul 11 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Etichetare și marcare

(1) Produsele textile sunt etichetate sau marcate ori de câte ori sunt introduse pe piață.

Amendamentul

Etichetare

(1) Produsele textile sunt etichetate ori de câte ori sunt puse la dispoziție pe piață.

Eticheta este ușor accesibilă, vizibilă și fixată bine pe produsul textil. Eticheta rămâne vizibilă pe perioada normală de utilizare a produsului. Eticheta și modul în care este fixată sunt concepute astfel încât să reducă la minimum disconfortul

Totuși, *etichetarea și marcajul pot fi înlocuite sau completate* prin documente comerciale de însoțire, în cazul în care *aceste produse nu sunt oferite spre vânzare consumatorului final* sau atunci când sunt livrate *în executarea* unei comenzi *de stat sau a unei alte persoane juridice de drept public.*

cauzat consumatorului la purtarea produsului.

Totuși, *eticheta poate fi înlocuită sau completată* prin documente comerciale de însoțire, în cazul în care *produsele* sunt *furnizate unor operatori economici în cadrul lanțului de distribuție* sau atunci când sunt livrate *în vederea executării* unei comenzi *făcute de o autoritate contractantă în sensul definiției din Directiva 2004/18/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 31 martie 2004 privind coordonarea procedurilor de atribuire a contractelor de achiziții publice de lucrări, de bunuri și de servicii*¹.

Denumirile și descrierile menționate la articolele 5, 7, 8 și 9 sunt indicate clar în astfel de documente comerciale de însoțire.

Nu se utilizează abrevieri, cu excepția unui cod mecanografic sau a cazului în care acestea sunt definite în standarde recunoscute pe plan internațional și cu condiția ca abrevierile să fie explicate în același document comercial.

¹ JO L 134, 30.4.2004, p. 114.

Amendamentul 33

Propunere de regulament

Articolul 11 – alineatul 2 – paragrafele 1 și 2

Textul propus de Comisie

(2) *Fabricantul sau agentul său autorizat stabiliți în Comunitate sau, dacă nici fabricantul nici agentul său autorizat nu sunt stabiliți în Comunitate, operatorul economic responsabil de prima introducere pe piața comunitară a produsului textil asigură furnizarea etichetei și precizia informațiilor conținute de aceasta.*

Amendamentul

(2) *Atunci când introduce pe piață un produs textil, producătorul sau, dacă acesta nu își are sediul în Uniune, importatorul asigură furnizarea etichetei și exactitatea informațiilor conținute de aceasta.*

Distribuitorul se asigură că produsele textile **vândute de el** poartă *etichetarea* adecvată prevăzută de prezentul regulament.

Atunci când introduce pe piață un produs textil, distribuitorul se asigură că produsele textile poartă *eticheta* adecvată prevăzută de prezentul regulament.

Un distribuitor este considerat producător în sensul prezentului regulament în cazul în care introduce pe piață un produs sub denumirea sau marca sa, aplică eticheta sau modifică conținutul etichetei.

Justificare

Amendament în conformitate cu noul cadru legislativ.

Amendamentul 34

Propunere de regulament

Articolul 11 – alineatul 2 – paragraful 3

Textul propus de Comisie

Persoanele vizate la primul și la al doilea alineat se asigură că *orice* informație furnizată cu ocazia **introducerii** pe piață a produselor textile nu poate fi confundată cu denumirile și descrierile stabilite de prezentul regulament.

Amendamentul

Operatorii economici menționați în primul și în al doilea paragraf se asigură că *nicio* informație furnizată cu ocazia **punerii la dispoziție** pe piață a produselor textile nu poate fi confundată cu denumirile și descrierile stabilite de prezentul regulament.

Justificare

Amendament în conformitate cu noul cadru legislativ.

Amendamentul 35

Propunere de regulament

Articolul 12 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Denumirile și descrierile menționate la articolele 5, 7, 8 și 9 vor fi clar indicate în contractele de vânzare, facturi, borderouri de vânzare și alte documente comerciale.

Utilizarea abrevierilor este interzisă.

Amendamentul

eliminat

Recurgerea la un cod mecanografic este totuși admisă, cu condiția ca semnificația codificărilor să figureze în același document.

Justificare

Aceste dispoziții au fost introduse la articolul 11 pentru a îmbunătăți coerența textului.

Amendamentul 36

Propunere de regulament Articolul 12 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Atunci când ***produsele textile sunt puse în vânzare***, denumirile și ***descrierile*** menționate la articolele 5, 7, 8 și 9 sunt indicate în cataloage și prospecte comerciale, pe ambalaje, ***etichete și marcaje cu caractere tipografice clare***, lizibile și ***uniform imprimare***.

Amendamentul

(2) Atunci când ***un produs textil este pus la dispoziție pe piață***, denumirile și ***compoziția fibroasă*** menționate la articolele 5, 7, 8 și 9 sunt indicate în cataloage și prospecte comerciale, pe ambalaje ***și pe etichete astfel încât să fie ușor accesibile, vizibile și lizibile și sunt marcate cu litere/numere uniforme ca mărime, stil și font. Aceste informații sunt clar vizibile pentru consumator înainte de cumpărare, inclusiv în cazul în care produsul este cumpărat prin mijloace electronice.***

Amendamentul 37

Propunere de regulament Articolul 12 – alineatul 4 – paragraful 2

Textul propus de Comisie

În cazul bobinelor, mosoarelor, sculurilor, ghemurilor sau altor cantități mici de fire de cusut, de reparat și de brodat, primul paragraf se aplică la ***etichetarea globală prevăzută la articolul 15 alineatul (3)***.

Articolele individuale pot fi etichetate în oricare ***din limbile comunitare***.

Amendamentul

În cazul bobinelor, mosoarelor, sculurilor, ghemurilor sau altor cantități mici de fire de cusut, de reparat și de brodat, primul paragraf se aplică ***etichetării globale prevăzute la articolul 15 alineatul (3)***. ***În cazul în care astfel de produse sunt vândute individual utilizatorului final, ele pot fi etichetate în oricare dintre limbile oficiale ale Uniunii, cu condiția să aibă și***

etichetare globală. După caz, denumirile fibrelor textile pot fi înlocuite sau combinate cu simboluri extralingvistice inteligibile.

Amendamentul 38

Propunere de regulament

Articolul 12 - alineatul 4 - paragraful 2a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Comisia adoptă acte delegate în conformitate cu articolele 19a, 19b și 19c stabilind condițiile detaliate privind utilizarea simbolurilor menționate la acest alineat.

Amendamentul 39

Propunere de regulament

Articolul 15 – alineatele 3 și 4

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3) Atunci când produsele textile menționate *la* anexa IV sunt de același tip și au aceeași compoziție, ele pot fi puse **în vânzare** împreună sub o etichetă globală.

(4) *Compoziției* produselor textile vândute la metru poate figura pe *lungimea produsului* sau pe *sulul pus în vânzare*.

(3) Atunci când produsele textile menționate *în* anexa IV sunt de același tip și au aceeași compoziție, ele pot fi puse împreună **la dispoziție pe piață** sub o etichetă globală.

(4) *Compoziția* produselor textile vândute la metru poate figura pe *lizieră* sau pe *rola pusă la dispoziție pe piață*.

Justificare

Amendament în conformitate cu noul cadru legislativ.

Amendamentul 40

Propunere de regulament Capitolul 3 – Titlu

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Procentaje de fibre și toleranțe

Supravegherea pieței

Amendamentul 41

Propunere de regulament Articolul 16

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 16

eliminat

***Elemente care nu se iau în considerare la
determinarea procentajelor de fibre***

***Pentru determinarea procentajelor
stabilite în articolele 7, 8 și 9 care trebuie
să fie afișate în conformitate cu articolul
11, nu se iau în considerare elementele
prevăzute la anexa VII.***

Justificare

Această dispoziție a fost introdusă la articolul 17 pentru a îmbunătăți coerența textului.

Amendamentul 42

Propunere de regulament Articolul 17 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1) Autoritățile ***naționale*** de supraveghere a pieței efectuează controale de conformitate ale compoziției produselor textile cu indicațiile furnizate asupra compoziției produselor respective, în conformitate cu ***Directiva 2001/95/CE***.

(1) Autoritățile de supraveghere a pieței efectuează controale de conformitate ale compoziției produselor textile cu indicațiile furnizate asupra compoziției produselor respective, în conformitate cu ***prezentul regulament***.

Amendamentul 43

Propunere de regulament Articolul 17 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

(2) Controalele prevăzute la alineatul (1) sunt realizate în conformitate cu metodele **de eșantionare și de analiză cantitativă a anumitor amestecuri binare și ternare de fibre** definite la anexa VIII.

Amendamentul

(2) **În scopul determinării compoziției fibroase a produselor textile**, controalele prevăzute la alineatul (1) sunt realizate în conformitate cu metodele **sau standardele armonizate** definite în anexa VIII.

Justificare

Pentru a simplifica prezentul regulament și a adapta la progresul tehnic metodele de eșantionare și de analiză cantitativă a anumitor amestecuri binare și ternare de fibre, Comisia ar trebui să confere Comitetului european pentru standardizare (CEN) un mandat în vederea transformării metodelor stabilite în anexa VIII în standarde armonizate.

Amendamentul 44

Propunere de regulament Articolul 17 – alineatul 2a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2a) **Nu se iau în considerare elementele prevăzute în anexa VII în scopul determinării compoziției fibroase stabilite în articolele 7, 8 și 9.**

Justificare

Această dispoziție decurge din articolul 16 și a fost introdusă la acest amendament pentru a da o mai mare coerență textului.

Amendamentul 45

Propunere de regulament
Articolul 17 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

(3) Orice laborator **abilitat** să analizeze amestecurile textile pentru care nu există o metodă uniformă de analiză la nivelul **Comunității** determină compoziția unor asemenea amestecuri **utilizând orice metoda valabilă aflată la dispoziția sa**, indicând în buletinul de analiză rezultatul obținut și, **în măsura în care se cunoaște**, gradul de precizie **a metodei folosite**.

Amendamentul

(3) Orice laborator **acreditat și autorizat de autoritățile statului membru** să analizeze amestecurile textile pentru care nu există o metodă uniformă de analiză la nivelul **Uniunii** determină compoziția **fibroasă a** unor asemenea amestecuri, indicând în buletinul de analiză rezultatul obținut, **metoda utilizată** și gradul de precizie **al acesteia**.

Justificare

Termenul „abilitat” nu oferă garanții privind fiabilitatea laboratoarelor de analiză și a rezultatelor obținute de acestea. Laboratoarele acreditate și autorizate de autoritățile statului membru îndeplinesc cel puțin criteriile minime de calitate și fiabilitate.

Amendamentul 46

Propunere de regulament
Articolul 18 – alineatul 2 – litera a

Textul propus de Comisie

(a) 2% din greutatea totală a produsului textil, dacă această cantitate **se justifică din motive tehnice** și nu rezultă dintr-un adaos sistematic.

Amendamentul

(a) 2% din greutatea totală a produsului textil, dacă această cantitate **este justificată ca fiind inevitabilă din punct de vedere tehnic în cadrul bunelor practici de fabricație** și nu rezultă dintr-un adaos sistematic.

Amendamentul 47

Propunere de regulament
Capitolul 3a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Capitolul 3a

Indicarea originii pentru produsele textile

Amendamentul 48

Propunere de regulament Articolul 18a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 18a

Indicarea originii pentru produsele textile importate din țări terțe

- (1) În sensul prezentului articol, termenii „origine” sau „originar din” se referă la originea nepreferențială în conformitate cu articolele 22 - 26 din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992 de instituire a Codului Vamal Comunitar¹.**
- (2) Importul sau introducerea pe piață a produselor textile importate din țări terțe, cu excepția celor care provin din Turcia și din țările care sunt părți contractante la Acordul privind SEE, fac obiectul etichetării privind originea în condițiile menționate în prezentul articol.**
- (3) Țara de origine a produselor textile este indicată pe eticheta acestor produse. În cazul în care produsele sunt ambalate, indicarea țării de origine apare separat pe ambalaj. Indicarea țării de origine nu poate fi înlocuită cu o indicație corespondentă în documentele comerciale de însoțire.**
- (4) Comisia poate adopta acte delegate în conformitate cu articolele 19a, 19b și 19c pentru a hotărî cazurile în care indicarea originii pe ambalaj este acceptată în locul etichetării produselor în sine. Acesta poate fi, în special, cazul în care produsele ajung în mod normal la consumatorul sau utilizatorul final în ambalajul lor normal.**
- (5) Expresia „made in”, însoțită de denumirea țării de origine, indică originea produselor textile. Etichetarea**

poate fi făcută în orice limbă oficială a Uniunii Europene care este ușor înțeleasă de consumatorul final din statul membru în care produsele textile urmează să fie comercializate.

(6) Indicarea originii pe etichetă se face cu caractere lizibile și indelebile, este vizibilă pe parcursul manipulării obișnuite, este în mod clar distinctă de alte informații și este prezentată într-un mod care nu induce în eroare și care nu creează o impresie greșită în ceea ce privește originea produsului.

(7) Produsele textile poartă eticheta adecvată în momentul importării. Această etichetă nu poate fi înlăturată sau modificată înainte de vânzarea produselor către consumatorul sau utilizatorul final.

¹ JO L 302, 19.10.1992, p. 1.

Amendamentul 49

Propunere de regulament Articolul 18b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 18b

Indicarea originii pentru alte produse textile

(1) În cazul în care originea produselor textile, altele decât cele menționate la articolul 18a, este indicată pe etichetă, această indicație face obiectul condițiilor menționate în prezentul articol.

(2) Se consideră că produsul își are originea în țara în care a trecut prin cel puțin două dintre următoarele etape de producție:

- filare;*
- țesere;*
- finisare;*

- apretare.

(3) *Produsul textil nu poate fi descris pe etichetă ca fiind integral originar dintr-o țară decât dacă a trecut în acea țară prin toate etapele de producție menționate la alineatul (2).*

(4) *Expresia „made in”, însoțită de denumirea țării de origine, indică originea produsului. Etichetarea poate fi făcută în orice limbă oficială a Uniunii Europene care este ușor înțeleasă de consumatorul final din statul membru în care produsul urmează să fie comercializat.*

(5) *Indicarea originii pe etichetă se face cu caractere lizibile și indelebile, este vizibilă pe parcursul manipulării obișnuite, este în mod clar distinctă de alte informații și este prezentată într-un mod care nu induce în eroare și care nu creează o impresie greșită în ceea ce privește originea produsului.*

Amendamentul 50

Propunere de regulament Articolul 18c (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 18c

Acte delegate

Comisia poate adopta acte delegate în conformitate cu articolele 19a, 19b și 19c pentru:

- a hotărî forma detaliată și modalitățile de etichetare privind originea;

- a stabili o listă de termeni în toate limbile oficiale ale Uniunii care exprimă în mod clar faptul că produsele sunt originare din țara indicată pe etichetă;

- a hotărî cazurile în care abrevierile utilizate în mod obișnuit indică clar țara

de origine și pot fi utilizate în sensul prezentului regulament;

- a hotărî cazurile în care produsele nu pot fi etichetate sau nu au nevoie de etichete din motive tehnice sau economice;

- a hotărî alte norme care pot fi necesare în cazurile în care se constată că produsele nu sunt conforme prezentului regulament.

Amendamentul 51

Propunere de regulament Articolul 18d (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 18d

Dispoziții comune

(1) Se consideră că produsele textile menționate la articolul 18a nu sunt conforme cu prezentul regulament dacă:

- nu au etichete privind originea;

- eticheta privind originea nu corespunde cu originea produselor;

- eticheta privind originea a fost schimbată, îndepărtată sau modificată, cu excepția cazurilor în care au fost necesare modificări în temeiul prezentului articol alineatul (5).

(2) Se consideră că produsele textile, altele decât cele menționate la articolul 18a, nu sunt conforme cu prezentul regulament dacă:

- eticheta privind originea nu corespunde cu originea produselor;

- eticheta privind originea a fost schimbată, îndepărtată sau modificată, cu excepția cazurilor în care au fost necesare modificări în temeiul prezentului articol alineatul (5).

(3) Comisia poate adopta acte delegate în conformitate cu articolele 19a, 19b și 19c cu privire la declarațiile și documentele însoțitoare care pot fi luate în considerare pentru a demonstra conformitatea cu prezentul regulament.

(4) Statele membre stabilesc regimul sancțiunilor aplicabile în caz de încălcare a dispozițiilor prezentului regulament și iau toate măsurile necesare pentru a asigura punerea lor în aplicare. Sancțiunile prevăzute trebuie să fie eficace, proporționale și cu efect de descurajare. Statele membre notifică dispozițiile în cauză Comisiei în termen de 9 luni de la data intrării în vigoare a prezentului regulament și notifică fără întârziere Comisia cu privire la orice modificare ulterioară a acestora.

(5) În cazul în care produsele nu sunt conforme cu prezentul regulament, statele membre adoptă măsurile necesare pentru a solicita proprietarului produselor sau oricărei alte persoane responsabile pentru acestea să eticheteze produsele respective în conformitate cu prezentul regulament și să suporte costurile aferente.

(6) Atunci când acest lucru este necesar pentru aplicarea eficace a prezentului regulament, autoritățile competente pot face schimb de informații obținute la verificarea conformității cu prezentul regulament, inclusiv cu autorități și alte persoane sau organizații pe care statele membre le-au împuternicit în temeiul articolului 11 din Directiva 2005/29/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 mai 2005 privind practicile comerciale neloiale ale întreprinderilor de pe piața internă față de consumatori¹.

¹ JO L 149, 11.6.2005, p. 22.

Amendamentul 52

Propunere de regulament

Articolul 18 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie

(b) 5 % în cazul produselor care au fost supuse unui proces de cardare.

Amendamentul

(b) în **aceleași condiții, 5% din greutatea totală în** cazul produselor **textile** care au fost supuse unui proces de cardare.

Amendamentul 53

Propunere de regulament

Articolul 19

Textul propus de Comisie

Modificarea anexelor

(1) Comisia poate adopta modificarea anexelor I, II, IV, V, VI, VII, VIII și IX, care sunt necesare pentru adaptarea acestor anexe la progresul tehnic.

(2) Măsurile menționate la alineatul (1), destinate, între altele, să modifice elemente neesențiale ale prezentului regulament prin completarea acestuia cu noi elemente, sunt adoptate în conformitate cu procedura de reglementare cu control menționată la articolul 20 alineatul (2).

Amendamentul

Acte delegate

Modificările aduse anexelor I, II, IV, V, VI, VII, VIII și IX care sunt necesare pentru adaptarea acestor anexe la progresul tehnic **sunt adoptate de Comisie prin acte delegate în conformitate cu articolul 19a, în condițiile stabilite în articolele 19b și 19c.**

Justificare

Amendament în conformitate cu dispozițiile Tratatului de la Lisabona privind actele delegate (articolul 290).

Amendamentul 54

Propunere de regulament Articolul 19a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 19a

Exercitarea competențelor delegate

(1) Competența de a adopta actele delegate menționate la articolul 19 este conferită Comisiei pentru o perioadă de [cinci] ani de la intrarea în vigoare a prezentului regulament. Comisia prezintă un raport privind competențele delegate cel târziu cu [șase] luni înainte de încheierea perioadei de [cinci] ani. Raportul este însoțit, dacă este necesar, de o propunere legislativă de prelungire a duratei delegării.

(2) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.

Justificare

Amendament în conformitate cu dispozițiile Tratatului de la Lisabona privind actele delegate (articolul 290).

Amendamentul 55

Propunere de regulament Articolul 19b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 19b

Revocarea competențelor delegate

Delegarea de competențe menționată la articolul 19 poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu.

Justificare

Amendament în conformitate cu dispozițiile Tratatului de la Lisabona privind actele delegate (articolul 290).

Amendamentul 56

**Propunere de regulament
Articolul 19c (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 19c

Obiecțiuni la actele delegate

(1) Parlamentul European sau Consiliul se poate opune actului delegat în termen de trei luni de la data notificării.

La inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului acest termen poate fi prelungit cu două luni.

(2) În cazul în care, la expirarea termenului menționat la alineatul (1), nici Parlamentul European, nici Consiliul nu s-a opus actului delegat sau dacă Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că au decis să nu formuleze obiecțiuni, actul se publică în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și intră în vigoare la data prevăzută în dispozițiile acestuia.

Justificare

Amendament în conformitate cu dispozițiile Tratatului de la Lisabona privind actele delegate (articolul 290).

Amendamentul 57

**Propunere de regulament
Articolul 20**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 20

eliminat

Comitetul

(1) Comisia este asistată de Comitetul pentru directivele referitoare la denumirile și etichetarea produselor textile.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5a alineatele (1) – (4) și articolul 7 din Decizia 1999/468/CE, cu respectarea dispozițiilor articolului 8 al acesteia.

Justificare

Amendament în conformitate cu dispozițiile Tratatului de la Lisabona privind actele delegate (articolul 290).

Amendamentul 58

Propunere de regulament Articolul 20a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 20a

Revizuire

(1) Până la ...*, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport privind posibile cerințe de etichetare noi care să fie introduse la nivelul Uniunii pentru a oferi consumatorilor informații exacte, relevante, inteligibile și comparabile privind caracteristicile produselor textile. Raportul se bazează pe o consultare extinsă cu toate părțile interesate, pe anchete în rândul consumatorilor și pe o evaluare aprofundată a raportului cost/beneficii și este însoțit, după caz, de propuneri legislative. Raportul analizează, printre altele, următoarele aspecte:

- un sistem armonizat de etichetare în ceea ce privește modul de întreținere;

- un sistem uniform de etichetare a mărimilor la nivelul UE pentru articolele de îmbrăcăminte și de încălțăminte;

- *indicarea substanțelor potențial alergenice sau periculoase utilizate la fabricarea sau prelucrarea produselor textile;*
- *etichetarea ecologică în ceea ce privește performanțele ecologice și fabricarea durabilă a produselor textile;*
- *etichetarea socială pentru a informa consumatorii cu privire la condițiile sociale în care a fost fabricat un produs textil;*
- *etichete de avertizare cu privire la caracterul inflamabil al produselor textile, în special în cazul articolelor de vestimentație extrem de inflamabile;*
- *etichetarea electronică, inclusiv identificarea prin frecvențe radio (RFID);*
- *inclusiunea pe etichetă a unui număr de identificare care să fie utilizat pentru obținerea de informații suplimentare la cerere cu privire la produs, de exemplu pe internet;*
- *utilizarea unor simboluri extralingvistice prin care să se identifice fibrele utilizate la fabricarea unui produs textil, permițând consumatorului să înțeleagă cu ușurință compoziția acestuia și, în special, dacă s-au utilizat fibre naturale sau sintetice.*

(2) Până la..., Comisia realizează un studiu în care evaluează dacă substanțele utilizate la fabricarea sau la prelucrarea produselor textile pot reprezenta un pericol pentru sănătatea umană. Acest studiu evaluează în special dacă există o legătură de cauzalitate între reacțiile alergice și fibrele sintetice, coloranții, biocidurile, conservanții sau nanoparticulele utilizate în produsele textile. Studiul se întemeiază pe dovezi științifice și ia în considerare rezultatele activităților de supraveghere a pieței. Pe baza acestui studiu, Comisia prezintă, dacă este cazul, propuneri legislative care vizează interzicerea sau limitarea utilizării*

substanțelor potențial periculoase în compoziția produselor textile, în conformitate cu dispozițiile relevante din legislația UE.

** Doi ani de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.*

Amendamentul 59

Propunere de regulament Articolul 21

Textul propus de Comisie

Cel mai târziu la *[DATA = 5 ani* de la intrarea în vigoare a prezentului regulament], Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport privind punerea în aplicare a prezentului regulament, punând accentul pe cererile și pe adoptarea denumirilor de fibre noi.

Amendamentul

Cel mai târziu la **3 ani** de la intrarea în vigoare a prezentului regulament, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport privind punerea în aplicare a prezentului regulament, punând accentul pe cererile și pe adoptarea denumirilor de fibre noi, **însoțit, dacă este cazul, de o propunere legislativă.**

Amendamentul 60

Propunere de regulament Articolul 21a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 21a

Dispoziție tranzitorie

Produsele textile care sunt conforme cu dispozițiile Directivei 2008/121/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 14 ianuarie 2009 privind denumirile textilelor (reformare)¹ și care au fost introduse pe piață înainte de [6 luni de la intrarea în vigoare] pot continua să fie introduse pe piață până la ...*

¹ JO L 19, 23.1.2009, p. 29.

*** Doi ani și șase luni de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.**

Amendamentul 61

Propunere de regulament Articolul 22

Textul propus de Comisie

Directivele 73/44/CE, 96/73/CE și 96/74/CE [sau varianta modificată] sunt abrogate cu începere de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

Amendamentul

Directivele 73/44/CEE, 96/73/CE și 2008/121/CE se abrogă de la data intrării în vigoare a prezentului regulament.

Justificare

Directiva 96/74/CE a fost abrogată și înlocuită de Directiva 2008/121/CE.

Amendamentul 62

Propunere de regulament Anexa II – liniuța 5a (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

- rezultatele testelor efectuate pentru a se evalua posibilele reacții alergice sau alte efecte adverse ale fibrelor noi asupra sănătății umane, în conformitate cu dispozițiile relevante din legislația UE;

Justificare

Dosarul tehnic prezentat de către fabricant la depunerea unei cereri de adăugare a unei denumiri de fibră nouă la lista armonizată ar trebui să includă, dacă este cazul, informații cu privire la efectele fibrei noi asupra sănătății.

Amendamentul 63

Propunere de regulament Anexa V – punctul 24

Text propus de Comisie

Amendamentul

24. Jucării

eliminat

Justificare

Indicarea compoziției fibroase se aplică numai jucăriilor care intră în sfera de aplicare a prezentului regulament, și anume jucăriile compuse din fibre textile în proporție de cel puțin 80% din greutate. Comisia ar trebui să examineze dacă Directiva 2009/48/CE privind siguranța jucăriilor oferă consumatorilor suficiente informații cu privire la jucăriile fabricate din fibre textile.

EXPUNERE DE MOTIVE

I. Propunerea Comisiei

La 30 ianuarie 2009, Comisia a adoptat o propunere pentru un nou regulament privind denumirile fibrelor textile și etichetarea corespunzătoare a produselor textile. Propunerea reunește într-un singur regulament toate actele legislative existente (trei directive de bază)¹ referitoare la denumirile fibrelor textile și etichetarea corespunzătoare a produselor textile, pentru a se evita sarcinile administrative suportate de statele membre la transpunerea în legislația națională a adaptărilor tehnice necesare ori de câte ori la lista de denumiri armonizate se adaugă o denumire de fibră nouă.

În același timp, în vederea reducerii perioadei de timp dintre depunerea unei cereri privind o denumire de fibră nouă și adoptarea acesteia, propunerea stabilește o procedură revizuită pentru producătorii care solicită adăugarea la lista armonizată a unei denumiri de fibră nouă.

Beneficiile pentru industrie apar din reducerea timpului necesar pentru introducerea pe piață a unei noi fibre. Aceasta înseamnă economii de costuri administrative și obținerea de venituri din vânzarea fibrei mai devreme, în timp ce consumatorii pot obține, de asemenea, beneficii din faptul că noile fibre pătrund mai devreme pe piață.

Revizuirea propusă a legislației UE privind denumirile fibrelor textile și etichetarea corespunzătoare a produselor textile este, în esență, un exercițiu tehnic, fără implicații politice însemnate. Prin această propunere nu se urmărește extinderea legislației UE la alte cerințe de etichetare în afară de compoziția fibroasă și armonizarea denumirilor de fibre textile reglementate de directivele existente.

II. Observațiile generale ale raportorului

Industria textilă a UE a parcurs un lung proces de restructurare, modernizare și progres tehnologic ca răspuns la provocările economice semnificative cu care se confruntă acest sector în ultimii ani. Întreprinderile europene, în special IMM-urile, și-au îmbunătățit poziția la nivel mondial concentrându-se asupra unor avantaje competitive precum calitatea, designul, inovația și produsele cu valoare adăugată mai mare. Industria UE este lider mondial în ceea ce privește dezvoltarea de noi produse, de textile tehnice și nețesute pentru aplicații noi, cum ar fi geotextilele, produsele de igienă și produsele pentru industria automobilelor sau pentru sectorul medical. În ultimii ani, numărul de cereri de denumiri de fibre noi adăugate în legislația UE a crescut și se preconizează că această tendință se va accentua odată cu evoluția

¹ Directiva 2008/121/CE privind denumirile textilelor (reformare) impune etichetarea compoziției fibroase a produselor textile numai prin utilizarea denumirilor armonizate enumerate în anexa I la directivă. Directivele 96/73/CE și 73/44/CEE specifică metodele de analiză care se utilizează pentru verificarea conformității compoziției produselor textile cu informațiile furnizate pe etichetă.

sectorului textil european către o industrie mai inovatoare.¹

Raportorul salută propunerea Comisiei, dat fiind că aceasta simplifică actualul cadru normativ pentru dezvoltarea și utilizarea de fibre noi și are potențialul de a încuraja inovarea în sectorul produselor textile și al vestimentației, permițând în același timp utilizatorilor de fibre și consumatorilor să beneficieze mai rapid de produse inovatoare.

Cu toate acestea, raportorul și-ar fi dorit o revizuire care să aibă o sferă de acoperire mai vastă și care să fie mai ambițioasă. Ținând seama de obiectivele limitate ale acestei propuneri, raportorul consideră că principala problemă politică este dacă legislația UE ar trebui să fie extinsă în așa fel încât să includă și alte cerințe de etichetare pe lângă cele referitoare la compoziția fibroasă și armonizarea denumirilor de fibre textile, astfel încât consumatorilor să li se asigure mai multe avantaje.

Concluziile studiului Parlamentului European privind etichetarea produselor textile, realizat la cererea Comisiei IMCO, precum și concluziile schimbului de opinii cu industria textilă ce a avut loc în timpul vizitei unei delegații a Comisiei IMCO la Milano în noiembrie 2009 arată că, deși părțile interesate au opinii diferite în multe privințe, este necesar să se ia măsuri în anumite domenii legate de etichetarea textilelor.

III. Poziția generală a raportorului

Pentru eliminarea posibilelor obstacole din calea bunei funcționări a pieței interne pe care le-ar putea cauza existența unor dispoziții sau practici diferite de la un stat membru la altul, precum și pentru a se ține pasul cu dezvoltarea comerțului electronic și a face față provocărilor viitoare de pe piața produselor textile, este necesar să se examineze armonizarea și standardizarea altor aspecte legate de etichetarea produselor textile în vederea facilitării liberei circulații a produselor textile în cadrul pieței interne și a asigurării unui nivel uniform și ridicat al protecției consumatorilor pe întreg teritoriul UE.

Raportorul recunoaște că extinderea în acest stadiu a sferei de acoperire a cerințelor de etichetare obligatorie ar putea da naștere unor dezbateri îndelungate, putând astfel periclita procesul de simplificare. Raportorul propune, prin urmare, ca dezbaterile pe marginea altor aspecte legate de etichetarea produselor textile să rămână în afara prezentului regulament.

În acest scop, raportorul invită Comisia să prezinte Parlamentului European și Consiliului, în termen de doi ani de la intrarea în vigoare a prezentului regulament, un raport cu privire la posibilele noi cerințe de etichetare care ar putea să fie introduse la nivelul Uniunii, în vederea armonizării, standardizării și simplificării etichetării produselor textile, pentru a se putea pune la dispoziția consumatorilor informații exacte, relevante, inteligibile și comparabile referitoare la compoziția, proprietățile, modul de întreținere, originea și mărimea produselor textile.

Revizuirea cadrului legislativ actual privind etichetarea produselor textile

¹ Avizul Comitetului Economic și Social European privind propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind denumirile fibrelor textile și etichetarea corespunzătoare a produselor textile http://eescopinions.eesc.europa.eu/viewdoc.aspx?doc=\esppub1\esp_public\ces\int\int477\ro\ces1928-2009_ac_ro.doc

Raportul examinează în special opiniile consumatorilor cu privire la volumul minim de informații care trebuie menționate pe eticheta unui produs textil și analizează alte mijloace, în afară de etichetare, ce ar putea fi utilizate pentru a oferi informații suplimentare, pe care consumatorii nu le consideră esențiale. Raportul este de părere că ar trebui să se asigure un echilibru corect între un nivel ridicat de protecție a consumatorilor și simplificarea cadrului normativ pentru produsele textile. În acest context, ar trebui să se garanteze faptul că extinderea etichetării obligatorii nu va genera o sarcină disproporționată pentru întreprinderi fără a aduce o reală valoare adăugată pentru consumatori, care ar putea fi chiar derutați de un eventual exces de informații pe eticheta produselor textile. În acest scop, pentru a permite consumatorilor să aleagă în cunoștință de cauză, s-ar putea recurge la o serie de mijloace alternative, în afara cerințelor de etichetare obligatorii.

Raportul menționat mai sus, care urmează să fie întocmit de către Comisia Europeană, se referă în special la următoarele aspecte:

- **un sistem armonizat de etichetare cu privire la modul de întreținere**, prin care să se ofere consumatorilor și întreprinderilor de întreținere a produselor textile informații complete și exacte cu privire la modul de întreținere a produselor textile;

- **un sistem uniform de etichetare a mărimilor la nivelul UE** pentru articolele de îmbrăcăminte și de încălțăminte;

- **norme armonizate privind indicarea originii** produselor textile importate din țările terțe și criterii precise pentru utilizarea unui marcaj de origine de tipul „made in” pentru produsele fabricate în Uniune;

- **indicarea substanțelor potențial alergene sau periculoase** utilizate la fabricarea sau prelucrarea produselor textile;

- **etichetarea ecologică** referitoare la performanța de mediu a produselor textile, cum ar fi impactul asupra mediului, consumul de energie și de resurse, precum și generarea de deșeuri, cu scopul de a încuraja producția și consumul durabil de produse textile;

- **etichetarea socială**, pentru a permite consumatorilor să decidă ce produse să achiziționeze pe baza unor considerente etice, cum ar fi sănătatea, siguranța, drepturile omului, bunăstarea, condițiile de muncă și de salarizare ale lucrătorilor din întreprinderile producătoare de produse textile;

- **etichete de avertizare** prin care consumatorii să fie informați cu privire la **caracteristicile referitoare la inflamabilitatea** produselor textile, în special în cazul articolelor de vestimentație extrem de inflamabile;

- **utilizarea identificării prin frecvență radio (RFID)** și a altor mijloace de **etichetare electronică** pentru a furniza informații suplimentare referitoare la produsele textile, asigurându-se totodată respectarea dreptului la viața privată al consumatorilor și fără ca prețul final al produsului să fie afectat;

- includerea unui **număr de identificare** pe etichetă care să fie utilizat de către consumator sau distribuitor pentru a obține pe internet informații suplimentare referitoare la un produs textil, în special în ceea ce privește proprietățile, compoziția, originea sau variantele acestuia;

- utilizarea unor **simboluri extralingvistice** prin care să se identifice fibrele utilizate la fabricarea unui produs textil, permițând consumatorului să înțeleagă cu ușurință compoziția acestuia și, în special, dacă s-au utilizat fibre naturale sau sintetice.

Raportul are la bază o consultare extinsă cu toate părțile interesate și o evaluare aprofundată de impact și trebuie să fie însoțit, după caz, de propuneri legislative. Raportorul consideră că Grupul de lucru privind denumirile fibrelor textile și etichetarea corespunzătoare a produselor textile ar putea constitui un forum adecvat ca punct de plecare pentru dezbateri, însă subliniază că serviciile Comisiei ar trebui să asigure implicarea mai sistematică a societății civile, a reprezentanților consumatorilor, a partenerilor sociali și a părților interesate instituționale, astfel încât să se garanteze faptul că în componența acestui grup de lucru se reflectă pozițiile tuturor părților interesate.

Consecințele asupra sănătății

De asemenea, raportorul consideră că nu există suficiente probe cu privire la posibilele efecte pe care le-ar putea avea asupra sănătății umane substanțele periculoase utilizate la fabricarea și prelucrarea produselor textile. Prin urmare, Comisia trebuie să realizeze un studiu în care să evalueze dacă substanțele utilizate la fabricarea sau la prelucrarea produselor textile pot reprezenta un pericol pentru sănătatea umană. În special, acest studiu trebuie să evalueze dacă există o legătură de cauzalitate între reacțiile alergice și fibrele sintetice, coloranții, biocidele, conservanții sau nanoparticulele utilizate în produsele textile.

Etichetarea materialelor de origine animală

O altă modificare de fond propusă de raportor constă în indicarea pe eticheta produselor textile a materialului-sursă al părților netextile de origine animală. Pentru a permite consumatorilor să aleagă în cunoștință de cauză, este esențial ca aceștia să fie informați dacă un produs textil conține materiale obținute din piele, blană sau alte materiale de origine animală.

Standardele armonizate pentru metodele de analiză cantitativă a amestecurilor de fibre textile (anexa VIII)

În vederea simplificării prezentului regulament și a adaptării la progresul tehnic a metodelor uniforme pentru eșantionarea și analiza produselor textile, raportorul consideră că aceste metode, care sunt utilizate pentru verificarea conformității dintre compoziția produselor textile și informațiile furnizate pe etichetă, ar trebui să fie transformate în standarde europene. În acest scop, Comisia ar trebui să emită un mandat pentru Comitetul European pentru Standardizare (CEN).

Modificări tehnice

La diferite articole din regulamentul propus s-au introdus o serie de amendamente care au ca

scop clarificarea anumitor aspecte tehnice și asigurarea unei mai mari coerențe a textului. De asemenea, raportorul a prezentat o serie de amendamente cu obiectivul general de a asigura conformitatea cu noul cadru legislativ, precum și cu dispozițiile Tratatului de la Lisabona privind actele delegate (articolul 290).

IV. Concluzie

Raportorul prezintă aceste propuneri comisiei și așteaptă cu interes noi sugestii.

PROCEDURĂ

Titlu	Denumirile fibrelor textile și etichetarea corespunzătoare a produselor textile			
Referințe	COM(2009)0031 – C6-0048/2009 – 2009/0006(COD)			
Data prezentării la PE	30.1.2009			
Comisia competentă în fond Data anunțului în plen	IMCO 19.10.2009			
Comisia (comisiile) sesizată(e) pentru avizare Data anunțului în plen	ITRE 19.10.2009			
Avize care nu au fost emise Data deciziei	ITRE 2.9.2009			
Raportor(i) Data numirii	Toine Manders 14.9.2009			
Examinare în comisie	2.9.2009	29.9.2009	6.10.2009	4.11.2009
	27.1.2010	16.3.2010	8.4.2010	
Data adoptării	8.4.2010			
Rezultatul votului final	+: -: 0:	30 1 6		
Membri titulari prezenți la votul final	Adam Bielan, Cristian Silviu Bușoi, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia De Campos, Jürgen Creutzmann, Christian Engström, Evelyne Gebhardt, Louis Grech, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Iliana Ivanova, Philippe Juvin, Toine Manders, Hans-Peter Mayer, Tiziano Motti, Gianni Pittella, Mitro Repo, Robert Rochefort, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Laurence J.A.J. Stassen, Catherine Stihler, Eva-Britt Svensson, Róza Gräfin Von Thun Und Hohenstein, Kyriacos Triantaphyllides, Emilie Turunen, Barbara Weiler			
Membri supleanți prezenți la votul final	Regina Bastos, Constance Le Grip, Emma McClarkin, Rareș-Lucian Niculescu, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Kerstin Westphal			
Data depunerii	19.4.2010			